Sony Ericsson

Guida per l'utente

Grazie per aver acquistato un telefono Sony Ericsson S302. Per i contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito *www.sonyericsson.com/fun*. Effettuando subito la registrazione sarà possibile usufruire di uno spazio di memorizzazione gratuito in linea e di offerte speciali all'indirizzo *www.sonyericsson.com/myphone*. Per ulteriori informazioni sul prodotto, visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Simboli

La presente guida per l'utente contiene i seguenti simboli informativi:

> Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare

Premere il tasto di selezione al centro

Premere la parte superiore del tasto di navigazione

Premere la parte inferiore del tasto di navigazione

Premere il tasto di navigazione a sinistra

Premere il tasto di navigazione a destra

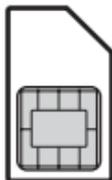
Nota

Suggerimento

Attenzione

Indica che un servizio o una funzione dipende dalla rete o dalla sottoscrizione. È possibile che non tutti i menu o le funzioni siano disponibili nel telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module) che si ottiene dal gestore di rete contiene informazioni sulla sottoscrizione dell'utente. Spegnere sempre il telefono, scollegare il caricabatterie e rimuovere la batteria prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. I contatti possono essere salvati anche nella memoria del telefono. Vedere Rubrica a pagina 22.

Codice PIN (blocco della carta SIM)

Il codice PIN (Personal Identification Number) è un blocco della carta SIM che protegge la sottoscrizione dell'utente, non il telefono. Se la carta è bloccata, al momento dell'accensione del telefono è necessario immettere il codice PIN. Per modificare il codice PIN, vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 36. Ciascuna cifra del codice PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN.

Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, viene visualizzato PIN bloccato*. Per sbloccare la carta, è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key).*

Carica della batteria

La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 2,5 ore.

Per caricare la batteria

1. Collegare il caricabatterie al telefono mantenendo l'icona di alimentazione presente sul caricabatterie rivolta verso l'alto. Premere un tasto per illuminare lo schermo e vedere lo stato della ricarica.
2. Per rimuovere il caricabatterie, sfilare la spina inclinandola e tirandola verso l'alto.

L'icona della batteria potrebbe apparire sullo schermo solo 30 minuti dopo l'inizio della ricarica del telefono.

È possibile utilizzare il telefono durante la ricarica. La batteria può essere ricaricata per più o meno di 2,5 ore. L'interruzione della ricarica non danneggia la batteria.

Memory Stick Micro™

Il telefono supporta la Memory Stick Micro™ (M2™).
Una memory card aggiunge ulteriore spazio nel telefono per memorizzare ad esempio musica, suonerie, video, immagini. È possibile condividere le informazioni salvate spostandole o copiandole in altri dispositivi compatibili con la memory card.

Per inserire una Memory Stick Micro™ (M2™)

- Aprire il coperchio e inserire la memory card (con i contatti dorati rivolti verso il basso).

Per rimuovere una Memory Stick Micro™ (M2™)

- Premere il bordo per rilasciarla e rimuoverla.

Accensione del telefono

Per accendere il telefono

1 Tenere premuto (tasto).
2 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto.
3 Selezionare Sì per utilizzare l'impostazione guidata.

Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere (C) per cancellare i numeri dallo schermo.

Standby

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore utilizzato. Questa modalità viene definita standby. A questo punto è possibile effettuare e ricevere chiamate.

Per spegnere il telefono

- Tenere premuto (tasto).

Se il telefono non si accende, collegare il caricabatterie e caricare l'apparecchio per 2,5 ore.

Se il telefono si spegne da solo durante il trasporto, attivare il blocco automatico della tastiera per evitare che qualche oggetto nella borsa o nella tasca attivi accidentalmente il tasto di accensione/spegnimento.

Copertura di rete

Le barre della rete indicano la potenza del segnale della rete GSM nella propria area. Spostarsi in un'altra zona se risulta difficile effettuare una chiamata e vi è scarsa copertura di rete. Nessuna rete indica che ci si trova in una zona non coperta da rete.

= Buona copertura di rete

= Copertura di rete nella media

Stato della batteria

= La batteria del telefono è completamente carica

= La batteria del telefono è scarica

Se il telefono non si accende, collegare correttamente il caricabatterie e provare a caricare l'apparecchio fino al completamento della ricarica.

Icone sullo schermo

Sullo schermo possono essere visualizzate le icone riportate di seguito.

Icona	Descrizione
	Chiamata in corso
	Chiamata senza risposta
	Viva voce collegato
	Telefono in modalità silenziosa
	Modalità di scrittura intuitiva attivata
	Ricevuto SMS
	Ricevuto MMS
	Ricevuto messaggio e-mail
	Ricevuto messaggio vocale
	Radio FM in esecuzione
	Allarme attivato
	Funzione Bluetooth attivata

Panoramica del telefono

1	Altoparlante
2	Tasto musicale
3	Schermo
4	Tasti di selezione
5	Tasto di chiamata
6	Tasto menu Scelte rapide
7	Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
8	Tasto di navigazione
9	Tasto di selezione al centro
10	Tasti volume/Tasti zoom fotocamera
11	Tasto di accensione/ spegnimento Tasto di fine chiamata
12	Tasto C (Cancella)
13	Tasto fotocamera/ Tasto videoregistratore
14	Tasto Silenzioso

Tasto	
(selezione)	Per accedere ai menu principali o selezionare gli elementi
(navigazione)	Per scorrere tra i menu e le schede
(–)	Per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo
C	Per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti.
▶■	Di fianco: Premere per interrompere o eseguire musica quando ci si trova in modalità lettore musicale Premere per disattivare o attivare la radio. Funziona solo se è collegato un accessorio audio Premere per passare dal lettore musicale alla modalità standby
(scelte rapide)	Scelte rapide: consente di aggiungere le funzioni preferite per potervi accedere rapidamente
(fotocamera)	Dalla modalità standby premere per attivare la fotocamera e il videoregistratore
(fine chiamata)	Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono Premere per terminare una chiamata
(chiamata)	Premere per effettuare una chiamata dopo aver immesso il numero di telefono

Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede.

Per spostarsi tra i menu del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu.
2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i menu.

Per scorrere tra le schede

- Premere il tasto di navigazione a sinistra o a destra.

Per tornare al livello superiore nel menu

- Selezionare Indietro.

Per tornare in modalità standby

- Premere (⌒ ⊙).

Per bloccare la tastiera

- Premere (* a/A) e selezionare Blocca.

Per sbloccare la tastiera

- Premere (* a/A) e selezionare Sblocca.

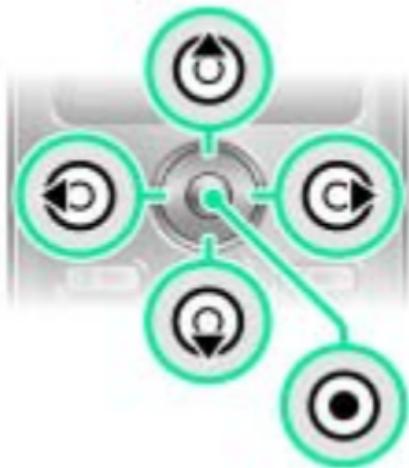
Per impostare la modalità silenziosa

- Tenere premuto (# ⌴ ♫).

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- Tenere premuto (1 ✉).

Per terminare una funzione

- Premere (⌒ ⊙).

Panoramica dei menu

Menu	Sottomenu
PlayNow™*	
Internet*	Homepage, Immettere indir., Segnalibri, Cronologia, Pagine salvate, Impostaz. Internet
Svago	Giochi, TrackID™, Lettore video, Registra suono
Fotocamera	
Messaggi	Scrivi nuovo, Posta in arrivo, E-mail, Bozze, Posta in uscita, Messaggi inviati, Chiama segr.tel., Modelli, Impostazioni
Lettore multimed.	
File manager**	Tutti i file, Su mem. card, Telefono
Rubrica	Nuovo contatto
Radio	

Chiamate**

Tutte	Effettuate	Perse	Con risposta

Menu	Sottomenu
Organizer	Allarme, Applicazioni, Agenda, Attività, Sincronizzazione*, Timer, Cronometro, Flash, Calcolatrice

Impostazioni**

Generali
Profili
Ora e data
Lingua telefono
Scelte rapide
Flight mode
Protezione
Stato telefono
Ripristina tutto

Suoni e avvisi
Volume suoneria
Suoneria
Silenzioso
Vibrazione
Avviso messaggio
Suono dei tasti

Display
Sfondo
Motivi
Schermata iniziale
Screen saver
Luminosità

Chiamate
Composiz. rapida
Trasfer. chiamate
Gestione chiamate
Tempo e costo*
Mostra/nasc. num.
Viva voce

Connettività
Bluetooth
USB
Sincronizzazione*
Reti mobili
Impostaz. Internet

* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e della sottoscrizione.
** È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni, vedere *Navigazione* a pagina 11.

Radio

Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

Per ascoltare la radio

1 Collegare il viva voce al telefono.
2 In modalità standby, selezionare Menu > Radio.

Per comandare la radio

- Premere (◀) o (▶) per cercare canali radio FM.

Per salvare un canale radio FM

- Selezionare Opzioni > Salva.
- Scorrere fino a una posizione e premere Selez.

Per ascoltare un canale radio FM salvato

- Quando la radio FM è in funzione, premere (0 +) – (9).

Per uscire dalla radio FM

1 Selezionare Indietro o premere (⏻).
2 Viene visualizzato Ridurre la radio a icona?. Selezionare No.

Per disattivare la radio FM quando è ridotta a icona

1 Selezionare Menu > Radio.
2 Selezionare Indietro o premere (⏻).
3 Viene visualizzato Ridurre la radio a icona?. Selezionare No.

Per visualizzare le opzioni della radio FM

- Con la radio FM accesa, selezionare Opzioni.

Gestione immagini

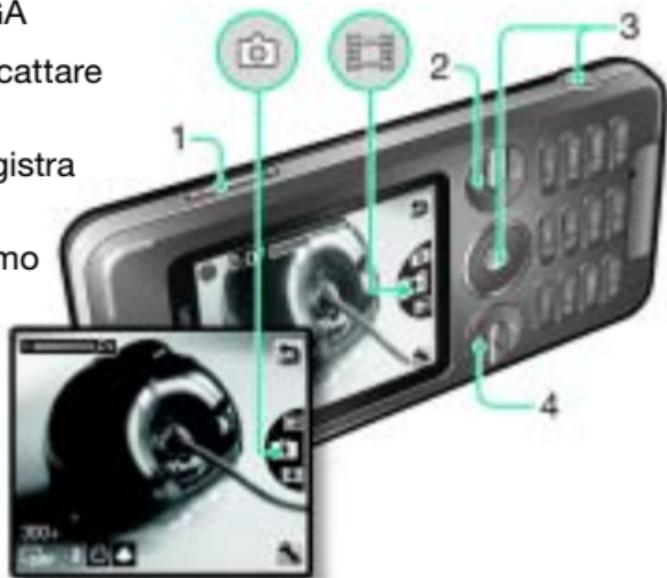
Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare. Le foto e i video salvati sono disponibili in Menu > File manager > Album fotocam..

1 Per ingrandire o ridurre, funziona solo in modalità VGA

2 Premere per scattare un'altra foto

3 Scatta foto/registra video

4 Opzioni schermo

Per scattare una foto

1 Attivare la fotocamera.
2 Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare .
3 Premere per scattare una foto.
4 Selezionare per scattare un'altra foto.

Per usare lo zoom

- Premere i tasti del volume in alto o in basso.

Non registrare con una sorgente luminosa intensa sullo sfondo. Per evitare una foto sfocata, utilizzare un supporto o il timer automatico.

Quando si scatta una foto, lo zoom è disponibile solo in modalità VGA.

Impostazioni videocamera

È possibile selezionare diverse impostazioni prima di scattare una foto o registrare un video.

1 Quando la fotocamera è attivata, selezionare .
2 Per selezionare le impostazioni della fotocamera, utilizzare il tasto di navigazione.

Per utilizzare la luce della fotocamera, è necessario accenderla manualmente. Per interrompere l'utilizzo della luce della fotocamera, è necessario spegnerla manualmente.

Per registrare un video

1 Attivare la fotocamera.
2 Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare .
3 Premere completamente per avviare la registrazione. Il video viene salvato automaticamente sulla memory card, se ne è inserita una. In caso contrario, il video viene salvato nella memoria del telefono.

Per interrompere la registrazione

- Premere . Il video viene salvato automaticamente sulla memory card.

Per eliminare foto e video

1. In modalità standby, selezionare Menu > File manager > Album fotocam..
2. Scorrere fino a un elemento e premere (C).

Correzione foto

Con la funzione Correzione foto si possono migliorare le immagini sottesposte.

Per migliorare un'immagine con la funzione Correzione foto

1. Attivare la fotocamera.
2. Scattare una foto.
3. Individuare la foto in Album fotocam.
4. Selezionare Opzioni > Correzione foto.

Blog fotografico

Un blog fotografico è una pagina Web personale. Se la sottoscrizione supporta questo servizio, l'utente può inviare foto a un blog.

! *I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza separata tra l'utente e il fornitore del servizio. È possibile che si applichino normative e/o spese aggiuntive. Contattare il proprio fornitore di servizi.*

Per inviare foto a un blog

1. In modalità standby, selezionare Menu > File manager > Album fotocam.
2. Scorrere fino a una foto e selezionare Opzioni > Invia > Al blog.

3 Aggiungere un titolo e selezionare Modif.
4 Aggiungere il testo e selezionare Modif.
5 Selezionare OK > Pubbl.

Per andare all'indirizzo di un blog dai contatti

1 In modalità standby, selezionare Menu > Contatti.
2 Selezionare un contatto.
3 Scorrere fino a un indirizzo Web e selezionare Vai a.

Per trasferire foto nel/dal computer

È possibile utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth™ e il cavo USB per trasferire immagini e video dal computer al telefono e viceversa. Per maggiori informazioni, vedere *Bluetooth™* a pagina 31 e *Per trasferire i file* a pagina 26.

Foto e video

È possibile aggiungere la foto di un contatto, utilizzarla durante l'avvio del telefono, come sfondo in modalità standby o come screen saver.

Per utilizzare le foto

1 In modalità standby, selezionare Menu > File manager > Immagini.
2 Scorrere fino a una foto e selezionare Opzioni > Utilizza come.
3 Selezionare un'opzione.

! *Assicurarsi che il dispositivo destinatario supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

Chiamate

È necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di rete.

Esecuzione di una chiamata

1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
2 Premere (tasto chiamata).

È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere Rubrica a pagina 22 e Lista chiamate a pagina 20.

Fine di una chiamata

- Premere (tasto fine).

Risposta a una chiamata

- Premere (tasto chiamata).

Rifiuto di una chiamata

- Premere (tasto fine).

Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata

- Selezionare Alto.att

Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.

Per effettuare chiamate internazionali

1 Dalla modalità standby tenere premuto (0 +) finché sullo schermo non viene visualizzato il segno +.
2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono.
3 Premere (↗).

Per visualizzare le chiamate perse dalla modalità standby

- Quando viene visualizzato Chiamate perse:, selezionare Visual. Per richiamare un numero, scorrere fino a visualizzare tale numero e premere (↗).

Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1 In modalità standby, premere (↗).
2 Scorrere fino a individuare il nome o il numero da chiamare, quindi premere (↗).

Per eliminare un numero dalla lista chiamate

1 In modalità standby, premere (↗).
2 Scorrere fino al nome o al numero da chiamare, quindi selezionare (C) > Sì.

Internet

È necessario disporre delle impostazioni Internet corrette nel telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, è possibile effettuare una delle operazioni descritte di seguito.

- Richiederle mediante un SMS al gestore di rete.
- Utilizzando un computer, accedere al sito *www.sonyericsson.com/support* e richiedere un SMS con le impostazioni.

Per selezionare un profilo Internet

1. In modalità standby, selezionare Menu > Internet > Impostaz. Internet > Account.
2. Selezionare un account.

Per avviare la navigazione

1. In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
2. Selezionare un'opzione:
   Homepage: per accedere alla homepage predefinita.
   Immettere indir.: per immettere un indirizzo Web.
   Segnalibri: per accedere direttamente a una pagina Web salvata.
   Cronologia: per mostrare le pagine visitate in precedenza.
   Pagine salvate: per accedere direttamente a una pagina Web salvata.
   Impostaz. Internet: per selezionare opzioni come gli account, il tempo di connessione, la lista Bianca.

Per interrompere la navigazione

- Durante la navigazione, tenere premuto .

Rubrica

È possibile salvare la rubrica nella memoria del telefono o sulla carta SIM ed è possibile copiarla dalla memoria del telefono alla carta SIM o viceversa.

Rubrica predefinita

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se si seleziona la rubrica del telefono come predefinita, verranno visualizzate tutte le informazioni dei contatti salvate nella rubrica. Se si seleziona la rubrica SIM come predefinita, verranno visualizzati i nomi e i numeri dei contatti salvati sulla carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

1. In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica > Opzioni > Avanzate > Rubrica predef..
2. Selezionare un'opzione.

Vedere Immissione di testo a pagina 33.

Memoria della rubrica

Il numero di voci che è possibile salvare nella Rubrica dipende dalla capacità della carta SIM.

Per controllare lo stato della memoria della rubrica

- In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica > Opzioni > Stato memoria.

Rubrica del telefono

La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono.

Per aggiungere un contatto del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica > Nuovo contatto.
2 Scorrere fino a Cognome: e selezionare Agg.
3 Immettere il nome e selezionare OK.
4 Scorrere fino a Nome: e selezionare Agg.
5 Immettere il nome e selezionare OK.
6 Scorrere fino a Nuovo numero: e selezionare Agg.
7 Immettere il numero e selezionare OK.
8 Selezionare Salva.

Immettere il segno + e il prefisso internazionale con tutti i numeri della rubrica. Sarà quindi possibile utilizzarli all'estero o nel proprio paese. Vedere Per effettuare chiamate internazionali a pagina 20.

Per chiamare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
2 Scorrere fino al contatto oppure immettere le prime lettere del nome del contatto.
3 Premere .

Per modificare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
2 Selezionare un contatto.
3 Selezionare Opzioni > Modif. contatto.
4 Modificare le informazioni e selezionare Salva.

Per eliminare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
2 Selezionare un contatto.
3 Selezionare Opzioni > Elimina.

Per copiare i contatti nella carta SIM

1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
2 Scorrere fino a un contatto.
3 Selezionare Opzioni > Altro > Copia nella SIM.

Per visualizzare il proprio numero di telefono

- In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica > Opzioni > I miei Numeri.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da rete GSM.

Per effettuare una chiamata di emergenza

- In modalità standby, immettere il numero di emergenza internazionale, ad esempio 112, e premere .

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Lettore musicale

I tipi di file supportati sono: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY e WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz). È possibile anche utilizzare i file stream 3GPP compatibili.

Trasferimento di musica

È possibile trasferire musica dal computer nella memoria del telefono o sulla Memory Stick Micro™ (M2™). Esistono due modi per collegare il telefono a un computer:

- mediante un cavo USB.
- con una connessione tramite tecnologia wireless Bluetooth.

È possibile trascinare i file tra il telefono o la memory card e un computer in Esplora risorse di Microsoft®.

Per collegare il telefono a un computer tramite un cavo USB

1. Verificare che il telefono sia acceso.
2. Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
3. Telefono: Selezionare Archiv. di massa.
4. Computer: attendere l'installazione automatica dei driver. La prima volta che il telefono viene collegato al computer, potrebbe essere necessario identificare e denominare il telefono.

Per trasferire i file

1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
2 Telefono: In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > USB > Archiv. di massa.
3 Computer: attendere che la memoria del telefono e la memory card vengano visualizzate come dischi esterni in Esplora risorse di Microsoft Windows.
4 Computer: sul desktop del computer, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer.
5 Computer: Per visualizzare le cartelle della memoria del telefono e della memory card, fare doppio clic sull'icona che rappresenta il telefono in *Dispositivi con archivi rimovibili*. Per visualizzare le cartelle M2, fare doppio clic sul disco rimovibile.
6 Copiare e incollare il file oppure trascinarlo nella cartella desiderata nel computer, nella memoria del telefono o nella memory card.
7 Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Disco rimovibile in Esplora risorse e scegliere Rimuovi.

Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card e la memoria del telefono. Fino a quando il cavo USB non viene rimosso dal telefono non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono.

Per ulteriori informazioni sul trasferimento dei file nel telefono, visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per riprodurre la musica

1 In modalità standby, selezionare Menu > Lettore multimed. > Opzioni > La mia Musica > Brani.
2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Riprod.

Per interrompere la riproduzione della musica

- Premere il tasto di navigazione al centro.

Per spostarsi tra i brani musicali

- Premere o .

Esplorazione dei file

In modalità standby, selezionare Menu > Lettore multimed. > Opzioni > La mia Musica. Music viene salvata e suddivisa in categorie:

- Artisti: elenca musica per artista.
- Album: elenca musica per album.
- Brani: elenca tutti i brani musicali.
- Le mie Playlist: crea elenchi personalizzati di brani.
- Canali online: elenco di segnalibri con musica o video in streaming.

Playlist

Per organizzare i file multimediali salvati in File manager, è possibile creare delle playlist.

Per creare una playlist

1 In modalità standby, selezionare Menu > Lettore multimed. > Opzioni > La mia Musica > Le mie Playlist > Nuov.playlist.
2 Immettere un nome e selezionare OK.
3 Scorrere fino a un brano musicale e selezionare OK.

PlayNow™

Con PlayNow™ è possibile ascoltare in anteprima, acquistare e scaricare la musica tramite Internet. PlayNow™ è disponibile in Menu > PlayNow™.

Per utilizzare questa funzione è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni Internet corrette. Vedere Internet a pagina 21.

TrackID™

TrackID™ è un servizio di riconoscimento musicale. È possibile cercare titoli di canzoni, artisti e nomi di album.

Per utilizzare questa funzione è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni Internet corrette. Vedere Internet a pagina 21.

Per cercare informazioni su una canzone

- Quando si sente una canzone attraverso l'altoparlante, in modalità standby selezionare Menu > Svago > TrackID™ > Avvia.
- Quando la radio è in funzione, selezionare Opzioni > TrackID™.

Messaggi

SMS

È necessario disporre del numero del centro servizi, che viene fornito dal provider di servizi e salvato sulla carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il numero manualmente.

Accertarsi che nel telefono sia immesso un numero del centro servizi valido.

Vedere Immissione di testo a pagina 33.

Per scrivere e inviare un SMS

1. In modalità standby selezionare Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS.
2. Scrivere il messaggio e selezionare Cont..
3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare OK > Invia.

Per visualizzare un SMS ricevuto

1. Viene visualizzato Nuovo messaggio da:. Selezionare Visualiz.
2. Selezionare il messaggio non letto.

Per visualizzare i messaggi salvati nei messaggi ricevuti

- Selezionare Menu > Messaggi > Posta in arrivo.

Per ottenere lo stato di consegna di un messaggio inviato

1. In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Rapp. di consegna.
2. Selezionare Attiva. Si riceve una notifica alla consegna di un messaggio.

MMS

Gli MMS possono contenere testo, audio e immagini e vengono inviati tramite MMS a un telefono cellulare. Per utilizzare questa funzione è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni Internet corrette. Vedere *Internet* a pagina 21.

Per creare un MMS

1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **MMS**.
2 Selezionare un'opzione per creare il messaggio.

Per inviare un MMS

1 Una volta preparato il messaggio, selezionare **Cont.**
2 Selezionare un'opzione.
3 Selezionare **OK** > **Invia**.

! *Sia il telefono mittente che il telefono destinatario devono aver effettuato sottoscrizioni che supportino gli MMS. Accertarsi di avere effettuato una sottoscrizione che supporti la trasmissione dati e che nel telefono siano immesse le impostazioni corrette.*

Bluetooth™

La tecnologia Bluetooth™ consente la connessione wireless con altri dispositivi Bluetooth, ad esempio un auricolare Bluetooth. È possibile:

- connettere il telefono a diversi dispositivi contemporaneamente.
- scambiare gli elementi.

La distanza massima consigliata tra due dispositivi Bluetooth è pari a 10 metri (33 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

Per attivare la funzione Bluetooth

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Attiva.

Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth. Se non è consentito l'uso della tecnologia Bluetooth, assicurarsi che la funzione Bluetooth sia disattivata.

Per mostrare o nascondere il telefono

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Visibilità > Mostra telefono o Nascondi telef..

Se il telefono non può essere rilevato da altri dispositivi tramite la tecnologia wireless Bluetooth, attivare la funzione Bluetooth. Assicurarsi che la visibilità sia impostata su Mostra telefono*. Se è impostata su* Nascondi telef.*, gli altri dispositivi non saranno in grado di rilevarlo tramite la tecnologia wireless Bluetooth.*

Per associare un dispositivo al telefono

1 Per cercare i dispositivi disponibili, in modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi > Nuovo dispositivo.
2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per associare il telefono ad un viva voce Bluetooth

1 Per cercare i dispositivi viva voce disponibili, in modalità standby selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi > Nuovo dispositivo.
2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare Sì.
3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per ricevere un elemento

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Attiva.
2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Per inviare un elemento utilizzando la tecnologia Bluetooth

1 In modalità standby selezionare, ad esempio, Menu > File manager > Album fotocam.
2 Scorrere fino a una foto e selezionare Opzioni > Invia > Bluetooth.

Altre funzioni

Scelte rapide

Il menu di scelta rapida consente un rapido accesso ad alcune funzioni.

Per aprire il menu di scelta rapida

- Premere (↗).

Immissione di testo

Sono disponibili due metodi di immissione del testo: modalità pressione multipla o modalità di scrittura intuitiva.

Se si utilizza la modalità di scrittura intuitiva, è sufficiente premere ogni tasto una sola volta. Continuare a scrivere la parola anche se sembra essere sbagliata. Il telefono utilizza il dizionario per il riconoscimento della parola una volta immesse tutte le lettere.

Per immettere un testo mediante la modalità di scrittura intuitiva

1. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3).
2. Sono ora disponibili alcune opzioni:

- Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere (#) per accettarla e aggiungere uno spazio.
- Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere (►). Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere (▲) o (▼) ripetutamente per visualizzare parole alternative.
- Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere (#).
- Per immettere punti e virgole, premere (1), quindi (▲) o (▼) ripetutamente.

Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere 2 – 9 fino a visualizzare il carattere desiderato.
- Premere #⌴ per aggiungere uno spazio.
- Premere 1 per immettere punti e virgole.
- Premere *a/A per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa.
- Tenere premuto 0+ – 9 per immettere i numeri.

Per cambiare metodo di immissione del testo

- Quando si scrive il messaggio, tenere premuto *a/A.

Per aggiungere elementi in un SMS

- Durante la scrittura del messaggio, selezionare Opzioni > Inserisci elem.
- Selezionare un'opzione.

Per eliminare caratteri

- Selezionare C.

Per modificare la lingua di scrittura

- Quando si scrive il messaggio, tenere premuto #⌴.

Blocco tastiera automatico

Il tastierino numerico viene bloccato dopo un breve periodo di tempo.

Per attivare il blocco tasti automatico

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocco tasti aut. > Attiva.

! *Anche quando la tastiera è bloccata, è comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale 112.*

Segreteria telefonica

I chiamanti possono lasciare un messaggio vocale quando non si risponde a una chiamata. Il numero della segreteria telefonica viene fornito dal gestore di rete.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

1. In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > N. segreteria telef..
2. Scorrere fino al numero della segreteria telefonica e selezionare OK.
3. Immettere il numero della segreteria telefonica ricevuto dal provider di servizi e premere OK.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- In modalità standby, tenere premuto 1.

Flight mode

In Flight mode la rete e i ricetrasmettitori sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili. Quando il menu flight mode è attivato, verrà richiesto di selezionare una modalità alla successiva accensione del telefono:

- Normale: tutte le funzionalità.
- Flight mode: funzionalità limitate. Solo Lettore musicale.

Per attivare il menu flight mode

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Flight mode > Mostra all'avvio.

Blocco della carta SIM

Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.

Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio PIN errato Tentativi rimasti:, il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Per sbloccare la carta SIM

1. Quando viene visualizzato PIN bloccato, selezionare Sblocca.
2. Immettere il PUK e selezionare OK.
3. Immettere un nuovo PIN e selezionare OK.
4. Per confermare, immettere di nuovo il PIN e selezionare OK.

Per attivare il blocco della carta SIM

1. In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Protezione.
2. Immettere il PIN e selezionare OK.
3. Selezionare Attiva.

Per modificare il PIN

1. In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Cambia PIN.
2. Immettere il PIN e selezionare OK.
3. Immettere un nuovo PIN e selezionare OK.
4. Per confermare, immettere di nuovo il PIN e selezionare OK.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono protegge il telefono dall'uso non autorizzato. È possibile modificare il codice di blocco del telefono (0000 per impostazione predefinita) in un qualsiasi codice di quattro cifre.

Se il blocco del telefono è impostato su Disattiva, non sarà necessario immettere il codice di blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

Per attivare il blocco del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telef.
2 Selezionare Visual. codice, immettere il codice corrente e selezionare OK.

Per modificare il codice di blocco del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telef. > Cambia codice.
2 Immettere il codice corrente e selezionare OK.
3 Immettere un nuovo codice e selezionare OK.
4 Per confermare, immettere nuovamente il nuovo codice e selezionare OK.

La protezione del telefono deve essere attivata per consentire la modifica del codice di protezione.

Se lo si dimentica, portare il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per sbloccare il telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telef. > Visual. codice.
2 Immettere il codice di blocco del telefono e selezionare OK.
3 Selezionare Disattiva.

Ripristino totale

Se si verificano problemi come il tremolio, il blocco dello schermo o anche problemi di navigazione, si consiglia di eseguire il ripristino del telefono.
In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ripristina tutto > Cont. > Cont..

Con l'opzione Ripristina tutto*, verranno eliminati dal telefono tutti i dati dell'utente, quali contatti, messaggi, foto e audio.*

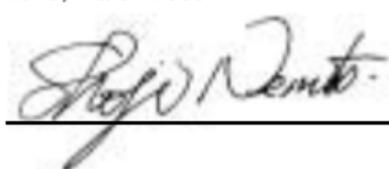
Riavviare il telefono ogni giorno per liberare la memoria o eseguire un ripristino totale se si verificano problemi con la capacità della memoria o scarse prestazioni del telefono.

Il logo aziendale, PlayNow e TrackID sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony, M2, Memory Stick Micro e WALKMAN sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation. Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari. La tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 è concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Normative per l'esportazione: il presente prodotto, compreso l'eventuale software o i dati tecnici in esso contenuti o ad esso allegati, può essere soggetto alle leggi sul controllo delle esportazioni degli Stati Uniti, incluso il U.S. Export Administration Act e la normativa associata e i programmi di sanzioni decisi dagli Stati Uniti e applicati dall'Office of Foreign Assets Control del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti. Può inoltre essere soggetto alla normativa di altri paesi in materia di importazioni o esportazioni. L'utente e qualsiasi possessore del prodotto accettano di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assumono la responsabilità di acquisire le eventuali licenze necessarie per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del prodotto. Senza limitazioni, questo prodotto, incluso l'eventuale software in esso contenuto, non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o a un cittadino o residente o persona giuridica degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo oppure (ii) a qualsiasi persona fisica o giuridica inclusa nell'elenco Specially Designated Nationals del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o (iii) a qualsiasi persona fisica o giuridica inclusa in qualsiasi altro elenco contenente il divieto di esportazione eventualmente istituito di volta in volta dal Governo degli Stati Uniti, compresi a titolo esemplificativo gli elenchi Denied Persons List ed Entity List del Ministero del Commercio degli Stati Uniti o l'elenco Nonproliferation Sanctions List del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti.

Declaration of conformity for S302

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAC-1052121-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates
is in conformity with the appropriate standards
EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1,
EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio
Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, March 2008

CE 0682

Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (1999/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.
Any change or modification not expressly approved by
Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson S302
GSM 850/900/1800/1900
Questa guida per l'utente è pubblicata da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna garanzia. Eventuali modifiche apportate alla presente guida dovute a errori tipografici, imprecisioni delle informazioni attuali oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi potranno essere apportate da Sony Ericsson Mobile Communications AB in qualsiasi momento e senza notifica. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive della presente guida per l'utente.

Importante: alcuni dei servizi descritti nella presente guida non sono supportati da tutte le reti. Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM. Contattare il gestore di rete o il provider di servizi per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio. Leggere queste *importanti informazioni* prima di utilizzare il telefono cellulare. Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.
Il telefono cellulare ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso, Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti. La tecnologia di scrittura intuitiva Predictive Text Technology è utilizzata su licenza di Zi Corporation.
Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso degli stessi da parte di Sony Ericsson è soggetto a licenza. La tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 è concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson. Microsoft è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.